

Cast

莊司 肇  
 遠藤 剛  
 青山眉子  
 中 寛三  
 伊東達広  
 松本潤子  
 加藤佳男  
 山本順子  
 坪井木の实  
 関口晴雄  
 千賀功嗣  
 八柳 豪  
 加藤 頼  
 小林亜美  
 小泉将臣  
 森山智寛  
 辻井亮人  
 椎名慧都  
 小島颯太

<桐朋学園芸術短期大学>

今野まい  
 佐藤愛美  
 豊田愛実  
 山下真央  
 山田みづは  
 浅井千怜  
 宇崎花怜  
 神山純佳  
 佐野未侑  
 色摩 薫  
 下坂夏緒  
 杉浦愛明  
 関口愛維  
 三浦琴佳  
 渡邊咲和  
 上田雪矢  
 梶村友夢  
 小林龍一  
 渡部亜利沙

築地小劇場

開場 100 周年



助成

文化芸術振興費補助金（舞台芸術等総合支援事業（公演創造活動））  
| 独立行政法人日本芸術文化振興会



ドイツと日本

Zukunft gestalten  
ともに未来へ  
後援  
ドイツ連邦共和国大使館

# セチューアンの善人

劇団 俳優座 No.357

原作 = ベルトルト・ブレヒト

脚色・上演台本・演出 = 田中壮太郎

翻訳 = 市川明 ドラマトゥルク = 新野守広

神様のおつくりになったこの世は難しすぎます

## Der gute Mensch von Sezuan

2024.  
 9.20.fri  
 ~28.sat  
 俳優座劇場

劇団俳優座創立 80 周年  
 俳優座劇場創立 70 周年  
 桐朋学園芸術短期大学創立 60 周年記念事業



東京都学校生協では、築地小劇場開場 100 年、俳優座創立 80 年の 9 月公演『セチューアンの善人』、11 月公演『慟哭のリア』に協賛し、チケット販売や観劇ツアーなどにとりくみます。俳優座の舞台を通じて、あらためて文化活動の大切さ実感し、日々の教育活動に活かしていただければと思います。よろしくお願い申し上げます。

東京都学校生活協同組合 専務理事 工藤芳弘



# セチュアンの善人 Der gute Mensch von Sezuan

原作 = ベルトルト・ブレヒト 脚色・上演台本・演出 = 田中壮太郎 翻訳 = 市川明 ドラマトゥルク = 新野守広

## 俳優座公演『セチュアンの善人』観劇バスツアー

【9月22日(日)】※講師の工藤芳弘先生と劇団俳優座・山田定世、増田あかね(11月公演『慟哭のリア』出演者)が同行致します。

**9:00** 日比谷線 築地駅集合  
徒歩にて出発

**9:05** 築地小劇場跡地見学  
貸切りバスで30分

**10:00** 新宿区漱石山房博物館見学 (夏目漱石に関する展示)  
貸切りバスで30分

**11:20** 早稲田大学演劇博物館見学 (日本や世界の演劇に関する展示)  
貸切りバスで30~40分

**12:50** 六本木周辺にて昼食  
徒歩にて劇場へ

**14:00** 俳優座劇場にて『セチュアンの善人』  
+アフタートーク観劇

**終演後** 夕食懇親会 (オプション/希望者のみ)  
会場: 俳優座劇場 B1 「土風炉」  
(劇団俳優座代表取締役社長・有馬理恵が参加致します。)

<料金> (お一人様あたり)  
一般 18,600円 学生 17,600円  
高校生以下 14,100円  
(最小催行 20 名の場合※上記はご参加者 20 名以上の場合のご料金です。人数が変更になりますとご料金が変わります。)

**お申込み**  
株式会社 富士国際旅行社  
〒231-0062 神奈川県横浜市中区桜木町 1-1-7  
ヒューリックみなとみらい 11F-4  
TEL:045-212-2101 / FAX:045-212-2201  
メール: saisu@fits-tyo.com  
担当: 西須 輝理

協賛: 東京都学校生活協同組合  
後援: 東京都教職員組合

**■ご旅行条件と要項**  
募集型企画旅行契約(以下単に「契約」という)は本企画書面に記載した条件ならびに下記の条件によります。本企画書面に記載のない事項は観光庁長官認可の当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

**■旅行代金に含まれるもの**  
①企画料金および手配料金  
②交通費: 旅程に明示した貸切バス代(メモリー観光バス)、有料道路代、駐車料金、乗務員諸経費  
③食事代(朝0回 昼1回 タ0回)※夕食はオプションで希望者へご案内  
④日程表に記載の有料施設の入館料 ⑤講師料・諸経費 ⑥観劇料  
⑦国内旅行傷害保険料 (死亡1,000万円、入院1日あたり6,000円、通院1日あたり4,000円)

**■旅行代金に含まれないもの**  
①旅程表以外に行動される場合の交通費、宿泊料、飲食費等  
②個人的費用: 自由行動時の諸費用等 ③ご昼食時のお飲み物代  
④添乗員同行費用※今回のご旅行では添乗員は同行いたしません。  
⑤夕食オプション代(ご希望の方は追加 6,000円にて夕食懇親会にご参加頂けます)会場: 土風炉(俳優座劇場 B1 / 食事代+飲み放題付)

**■お取消料 (お一人様あたり)**  
正式お申込後のキャンセルは下記の通り、取消料がかかります。旅行開始前日から遡った期日です。土日祝にキャンセルの場合は、次の弊社営業日の取消料が適用されます。

10日前~8日前	7日前~2日前	前日	当日(旅行開始前)	旅行開始後
20%	30%	40%	50%	100%

**Story**  
人間が人間を搾取する架空の町セチュアン。そこに住む男娼のシェン・テは、神様に一晩の宿を提供し、そのお礼にちょっとしたお金を手に入れる。シェン・テはそのお金で小さな店を開くと、噂を聞きつけた知人や親戚が店に押し寄せ、居候。困ったシェン・テは架空の人物、従兄のシュイ・タに変装。優しいシェン・テがこさえる問題を、時折現れる従兄のシュイ・タが冷徹に解決していくのだが…。

**Staff**  
美術 = 竹邊奈津子  
照明 = 鶴田美鈴  
音楽 = 寺内重矢子、森山冬子  
音響 = 木内拓  
衣裳 = ROCCO WORKS るう  
振付 = 宮河愛一郎  
舞台監督 = 宮下卓  
舞台監督助手 = 川口浩三、是枝真子  
演出助手 = 天明屋渚、湯口桃加  
宣伝美術 = 藤尾勘太郎  
鑑賞サポート = 舞台ナビ LAMP  
共同制作 = 桐朋学園芸術短期大学  
共催 = 俳優座劇場  
協賛 = 東京都学校生活協同組合  
後援 = ドイツ連邦共和国大使館  
制作担当 = 長尾敦  
制作 = 劇団俳優座演劇制作部

## 2024年9月20日[金] ~ 28日[土] / 俳優座劇場

**Schedule 上演日程**

9月 20金 21土 22日 23祝月 24火 25水 26木 27金 28土

14時 19時

★ = アフタートーク (詳細は後日 HP にて発表)  
◎ = 築地小劇場 100 周年・劇団俳優座 80 周年・俳優座劇場 70 周年・桐朋学園芸術短期大学 60 周年 記念シンポジウム (詳細は後日 HP にて発表)  
■ = バックステージイベント ◆ = 演出・田中壮太郎によるプレトーク

※受付開始は開演の 45 分前。開場は 30 分前。

23日(祝・月) 14時の回  
25日(水) 14時の回

**♥鑑賞サポート (視覚障害者向けの音声ガイド)**  
音声ガイドは専用の受信機で目に見えるもののガイドを聞いていただくものです。ご予約の際に受信機をご利用になることもお伝えください。そのほか不安なことやわからないことがありましたら、遠慮なくお問い合わせください。

**Tickets 料金 (全席指定・税込)**  
一般 5,500円 シニア (65歳以上) 5,000円 学生 3,500円  
ハンディキャップ 3,300円 夜割引 4,500円  
※シニア=要証明証 学生=要学生証 ハンディキャップ=要障害者手帳(介助者1名無料)

**グループ割** 同日3名以上のグループで1名あたり 4,500円

**ギフトシート** 高校生以下をご招待 ※お席の数に限りがございます。

**セット割引** 9,000円 9/19(木)まで 劇団俳優座のみでご予約受付  
当公演と11月本公演『慟哭のリア』併せてご観劇

【前売所】  
・劇団俳優座 03-3405-4743 (10:30~18:30 土日祝除く)  
※お申込みの際に所属団体名を係の者にお伝えください。  
・東京都学校生活協同組合 専用お申込みフォーム

**Access アクセス**

東京ミッドタウン  
日比谷線 六本木駅 4a出口  
三菱東京UFJ銀行  
首都高速道路3号線  
六本木交差点  
6出口 日比谷線 六本木駅  
俳優座劇場

〒106-0032 東京都港区六本木 4-9-2  
・都営地下鉄大江戸線 六本木駅 6 出口すぐ  
・東京メトロ日比谷線 六本木駅 4a 出口 (エレベーター有) 徒歩 2 分

**前売開始 2024年7月8日(月)**

【お問合せ】 劇団俳優座  
TEL: 03-3470-2888 (10:30~18:30 土日祝除く)

築地小劇場開場100周年